

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

obec: Obec Marianka
so sídlom: Školská 32, 900 33 Marianka
zastúpený: Ing. Eugenom Jeckel, starosta obce
IČO: 00304930
DIČ: 2020643680
číslo účtu: IBAN: SK54 5600 0000 0018 0406 7002
(ďalej len ako „obec“)

a partner: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Marianka, Charita
so sídlom: Námestie 4. apríla 20, Marianka
zastúpený: Jaroslaw M. Krysztofowicz, CCG, generálny predstavený
IČO: 34 011 404
DIČ: 2020659839
číslo účtu: IBAN: SK13 0900 0000 0051 8798 7927
(ďalej len ako „partner“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci za nasledovných podmienok:

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca partnera a obce pri riešení humanitárnej krízy spôsobenej vojnovým konfliktom na Ukrajine. Cieľom je najmä zmiernenie dôsledkov humanitárnej krízy spôsobenej vojnovým konfliktom na Ukrajine.

Z dôvodu vojnového konfliktu na Ukrajine, ktorý vypukol dňa 24.februára 2022, začali na Slovensko prichádzať z územia postihnutého vojnou, tisícky ohrozených ľudí, najmä zraniteľných – žien, detí a seniorov. Veľký nápor pociťujú najmä pohraničné samosprávy a regióny a hrozí humanitárna kríza.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce:
 - a) použiť poskytnuté finančné prostriedky výlučne na plnenie úloh vyplývajúcich z potreby riešenia humanitárnej krízy súvisiacej s vypuknutím vojnového konfliktu na Ukrajine, najmä v súvislosti so zabezpečovaním základných životných potrieb občanov Ukrajiny, ktorí utekajú pred vojnovým konfliktom alebo im bol priznaný status dočasného útočiska na území Slovenskej republiky v súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine,
 - b) spolupracovať na dosahovaní cieľov tejto Zmluvy definovaných v čl. II, s neziskovými organizáciami, charitami, registrovanými cirkvami a podobne,
 - c) zabezpečiť informovanosť verejnosti a svojich členov o možnosti prispieť finančne či materiálne na dosiahnutie cieľa v zmysle čl. II tejto Zmluvy,

- d) viesť evidenciu použitia poskytnutých prostriedkov najmä čo do výšky a adresátov,
 - e) viesť všetky poskytnuté finančné prostriedky na transparentnom bankovom účte, ktorý zabezpečí maximálnu transparentnosť a informovanosť pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami.
2. Obec sa zaväzuje v rámci spolupráce:
- a) poskytnúť finančné prostriedky na transparentný účet partnera za účelom dosiahnutia cieľov v zmysle čl. II tejto Zmluvy,
 - b) informovať verejnosť a svojich obyvateľov o zapojení obce a informovať obyvateľov o možnostiach podpory, tak vo vzťahu k finančným prostriedkom ako aj vo vzťahu k materiálnej pomoci,
 - c) spolupracovať s partnerom a ďalšími zapojenými organizáciami tam, kde je to možné a vhodné.

Čl. IV Poskytnutie pomoci

1. Obec poskytne partnerovi za účelom plnenia cieľov stanovených v čl. II tejto Zmluvy finančné prostriedky vo výške 5 000 eur (slovom päťtisíc eur) a to najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy na tento transparentný účet partnera, vedený v: Slovenská sporiteľňa, a. s., číslo účtu: SK13 0900 0000 0051 8798 7927.
2. Do poznámky pre prijímateľa obec uvedie „Marianka – POMOC UKRAJINE“.
3. Vzhľadom na otvorenosť transparentného účtu si obec môže kedykoľvek overiť ako boli prostriedky, ktoré sa nazhromaždili na účte, použité.
4. Obec poskytuje uvedené prostriedky na základe uznesenia zastupiteľstva.

Čl. V Záverečné ustanovenia

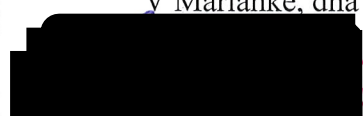
1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia §47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.
5. Zmluva bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Marianke na zasadnutí Obecného zastupiteľstva dňa 09.03.2022 uznesením č. 2022/3-9.

V Marianke, dňa 14.04.2022


za partnera
Jaroslav M. Krysztofowicz



V Marianke, dňa 14.04.2022


za obec
Ing. Eugen Jeckel

